



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue | Stanton, CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org





Tuesday, November 1st

6:30 AM & 8:30 AM ENGLISH MASS
3:30 PM & 6:30 PM SPANISH MASS
5 PM & 8 PM VIETNAMESE MASS

Wednesday, November 2nd

6:30 AM & 8:30 AM ENGLISH MASS
5 PM & 8 PM VIETNAMESE MASS
3:30 PM & 6:30 PM SPANISH MASS

**ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA**

All Saints & All Souls Mass Schedule




CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma
(714) 893-2766

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral
(714) 892-3158

DIRECTOR OF FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne
Thiên Hương Nguyễn
(714) 414-7437

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào
(714) 890-5200

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English
7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English
9:00 AM Spanish
11:00 AM English
1:00 PM Spanish
4:00 PM Vietnamese
6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)
8:30 AM English (Mon-Sat)
6:30 PM Spanish (Mon only)
6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)
3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)
9:00 AM (Friday)
3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday
9:30 AM - 12:00 PM
1:30 PM - 5:30 PM
Sunday
8:30 AM - 12:30 PM
1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

OCTOBER 30, 2022

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

Saturday, October 29, 2022

5:00 PM Anthony Vu Cat Long†; *Pro Populo*
7:00 PM Joseph Huy Dang†

Sunday, October 30, 2022

7:30 AM Justin & Van Vu (anniversary)
9:00 AM Maria Simona Salgado Garcia†
11:00 AM Cecilia Sumarinas
1:00 PM Souls in Purgatory†
4:00 PM Simone H. Valentine†; Collective Mass Intentions
6:00 PM Dcn Ramiro Lopez ; Collective Mass Intentions

Monday, October 31, 2022

6:30 AM Teresa Xinh†
8:30 AM Lukas† & Olga Lences
6:30 PM Rodrigo Moreno Gallegos†

Tuesday, November 1, 2022

6:30 AM Special Family Intention
8:30 AM Peter† & Martha
3:30 PM
5:00 PM
6:00 PM
8:00 PM

Wednesday, November 2, 2022

6:30 AM Benjamin Domingo
8:30 AM Mario & Carolina Matchitar
3:30 PM
5:00 PM
6:00 PM
8:00 PM

Thursday, November 3, 2022

6:30 AM James Robert Livingston III†
8:30 AM Barbara Grunden†

Friday, November 4, 2022

6:30 AM Thomas Lai Pham†
8:30 AM Edwin C. Gonzalez† & Dax X. Gonzalez;
Anthony† & Teresa
6:30 PM Thomas†

Saturday, November 5, 2022

8:30 AM Parish Memorial Mass



“
"O Jesus concealed in
the Blessed
Sacrament...in you lies
all my hope."
- St. Faustina

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Wis 11:22—12:2/Ps 145:1-2, 8-9, 10-11, 13, 14/2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10
Monday: Phil 2:1-4/Ps 131:1bcde, 2, 3/Lk 14:12-14
Tuesday: Rv 7:2-4, 9-14/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/ 1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a
Wednesday: Wis 4:7-14/Ps 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/ Rom 5:17-21/Mt 11:25-30
Thursday: Phil 3:3-8a/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Lk 15:1-10
Friday: Phil 3:17—4:1/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/ Lk 16:1-8
Saturday: Phil 4:10-19/Ps 112:1b-2, 5-6, 8a and 9/ Lk 16:9-15
Sunday: 2 Mc 7:1-2, 9-14/Ps 17:1, 5-6, 8, 15 [15b]/ 2 Thes 2:16—3:5/Lk 20:27-38 or 20:27, 34-38



Oct 22/23 Masses	\$ 16,223.50
Oct 22/23 online giving	\$ 2,329.00
Total collection:	\$ 18,552.50
Budget:	\$ 18,500.00

2nd collection—World Mission Sunday—\$8,680.00

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người

PSA 2022 UPDATE REPORT **UPDATE**
PASTORAL SERVICE APPEAL

PSA 2022 GOAL: \$98,000.00

PLEDGES AMOUNT: \$207,732.00
PAID TO DATE AMOUNT: \$190,306.00
OF FAMILIES PLEDGES: 510

***EXPECTED FOR OUR PSA 2022 REBATE: \$183,988.00**

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION IN OUR 2022 PASTORAL SERVICE APPEAL (PSA)
WWW.RCBO.ORG/PSA
Thank you

Las lecturas de la semana del 30 de octubre de 2022

Domingo: Sab 11, 22—12, 2/Sal 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13. 14/2 Tes 1, 11—2, 2/Lc 19, 1-10
Lunes: Flp 2, 1-4/Sal 130, 1. 2. 3/Lc 14, 12-14
Martes: Ap 7, 2-4. 9-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/ 1 Jn 3, 1-3/Mt 5, 1-12
Miércoles: Sab 4, 7-14/Sal 24, 6. y 7. 17-18. 20-21/ Rom 5, 17-21/Mt 11, 25-30
Jueves: Flp 3, 3-8/Sal 104, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 15, 1-10
Viernes: Flp 3, 17—4, 1/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/ Lc 16, 1-8
Sábado: Flp 4, 10-19/Sal 111, 1-2. 5-6. 8 y 9/ Lc 16, 9-15
Domingo: 2 Mac 7, 1-2. 9-14/Sal 16, 1. 5-6. 8. 15 [15]/ 2 Tes 2, 16—3, 5/Lc 20, 27-38 o 20, 27. 34-38

Las conmemoraciones de la semana del 30 de octubre de 2022

Domingo: 31er Domingo del Tiempo Ordinario; Domingo del sacerdocio
Lunes: Víspera de Todos los Santos (EEUU)
Martes: Día de Todos los Santos
Miércoles: Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos; Día de los muertos
Jueves: San Martín de Porres, religioso
Viernes: San Carlos Borromeo, obispo
Domingo: 32º Domingo del Tiempo Ordinario; Semana nacional de conciencia por la vocación; Fin del horario de verano

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Dios no pone las cosas en movimiento o crea algo y luego da un paso atrás para atender otros asuntos. Cuando Dios crea, Dios permanece conectado. La presencia continua y constante de Dios es necesaria para que todo lo que vemos exista. Sin Dios, la vida tal como la conocemos cesaría. ¡El espíritu imperecedero de Dios está en todas las cosas! Siendo el autor del amor, Dios no puede despreciarse ni odiarse a sí mismo. Por lo tanto, Dios no puede despreciar ni odiar a nada ni a nadie. ¿Cómo puede repugnar a Dios la imagen de sí mismo reflejada en un alma humana? Jesús va a las casas de los pecadores. Su sola presencia allí es suficiente para cambiar incluso los corazones más conflictivos y egoístas. El alma que se da cuenta de su absoluta dependencia de Dios es un alma que conoce la salvación. Los comienzos de las bendiciones de la salvación se descubren cuando entendemos quién es Dios, quiénes somos nosotros y cómo debemos actuar en relación con nuestros hermanos y hermanas. Encontramos lo que nuestro egoísmo perdió.

©LPi

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Cuando llegó Jesús al lugar, miró hacia arriba y le dijo: *“Zaqueo baja enseguida, pues hoy tengo que quedarme en tu casa”*. Zaqueo bajó rápidamente y lo recibió con alegría (Lucas 19, 5-6). Qué dicha la de Zaqueo el ser bajo de estatura, ya que esto lo obligó a subirse al sicomoro para poder ver a Jesús que pasaba por ahí. Cuando Jesús le dijo que bajara, Zaqueo se puso feliz, bajó del árbol y hospedó a Jesús en su casa. Y abrió su corazón a la humildad y dio la mitad de sus bienes a los pobres y restituyó a los que había defraudado. La pequeñez de este hombre se engrandeció.

Jesús, dame humildad, porque la necesito con urgencia, para ver donde he defraudado a los demás. Y así poder pedir perdón y me invites a estar contigo. Sé que no es fácil tarea. Es por eso que el Papa Francisco nos ayuda a ver lo que significa el compromiso de Zaqueo al hospedar a Jesús: *“Todos hemos sentido esta nostalgia del bien después de haber cometido un error. Y así lo hace nuestro Padre Dios, así lo hace Jesús. No existe una persona que no tenga algo bueno. Y esto es lo que mira Dios para sacarla del mal”*. El encontrar a Jesús en el camino indica cambio de dirección, indica encontrar la misericordia de Dios en todo lo que rodea la vida. ¿Podrás tener esa esperanza de cambio?

©LPi



“
*“Oh Jesús escondido
en el Santísimo
Sacramento... en ti está
toda mi esperanza.”*

- San. Faustina

Thông Báo

- **Thứ Ba, ngày 1 tháng 11: Lễ Các Thánh Nam Nữ, Lễ Trọng và Lễ Buộc.**
Cộng đoàn Việt Nam có hai thánh lễ: lúc 5 giờ chiều và 8 giờ tối. Kính mời cộng đoàn dân Chúa sắp xếp tham dự.
- **Thứ Tư, ngày 2 tháng 11: Lễ Các Đẳng Linh Hồn.**
Cộng đoàn Việt Nam cũng có hai thánh lễ lúc 5 giờ chiều và 8 giờ tối. Trong ngày này, cộng đoàn sẽ cử hành các thánh lễ đặc biệt để cầu nguyện cho những linh hồn đã qua đời từ tháng 11 năm 2021 cho đến nay. Nếu quý vị có thân nhân đã qua đời, dù qua đời ở bất cứ nơi đâu; xin hãy ghi tên của họ vào quyển sổ Cầu Nguyện phía cuối nhà thờ vào các thánh lễ cuối tuần, bắt đầu từ hôm nay cho tới ngày 30 tháng 10. Cộng đoàn sẽ dâng lời cầu nguyện đặc biệt cho các linh hồn ấy.
- Thứ Bảy ngày 5 tháng 11, vào lúc 8:30 sáng: giáo xứ sẽ có thánh lễ thường niên để cầu cho các linh hồn đã qua đời trong giáo xứ. Kính mời cộng đoàn dân Chúa sắp xếp thời gian tham dự.
- Trong ngày quỳên góp cho Khánh Nhật Truyền Giáo cuối tuần qua, chúng ta đã quỳên góp được \$8,680. Xin chân thành cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà anh chị em.
- Ngày 5 và 6 tháng 11 sẽ có xin tiền lần thứ hai cho quỹ trợ giúp các gia đình phục vụ trong quân đội Hoa Kỳ của giáo hội Mỹ. Xin mọi người rộng tay giúp đỡ.

Chúc Mừng

Nhân dịp các anh chị Ca Đoàn Anrê Dũng Lạc mừng ngày thành lập (Nhóm Thứ Bảy mừng 31 năm, Nhóm Chúa Nhật mừng 28 năm), xin gửi lời Chúc Mừng đặc biệt tới các anh chị Ca Đoàn. Cảm ơn sự hy sinh phục vụ không mệt mỏi của quý anh chị trong suốt nhiều năm qua. Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria, và Thánh Quan Thầy luôn gìn giữ, chúc lành cho các anh chị và gia đình. Chúc các thành viên của Hai Ca Đoàn luôn luôn hiệp nhất, tiếp tục với lòng hăng say phục vụ, và có thêm nhiều thành viên tham gia.

Rao Hôn Phối

Anh Giuse Hồ Thanh Mẫn
Con Ông Hồ Minh và Bà Nguyễn Thị Sương.
Muốn kết hôn với:
Chị Teresa Phan Thị Thu Thủy
Con ông Phan Thiên Phú Và Bà Hà Thị Mai
Ai biết đôi này có ngăn trở gì theo giáo luật, xin báo cho Cha quản nhiệm.

Thông Báo Tang Lễ



Cộng đoàn được tin Bà **MARIA NGUYỄN THỊ THANH TÂM** là một thành viên của Cộng đoàn đã được Chúa gọi về lúc 2 giờ 50 chiều Chúa Nhật ngày 16 tháng 10 năm 2022 tại tư gia, hưởng thọ 61 tuổi. Thi hài của Bà sẽ được quàn tại Thánh đường Giáo xứ St. Polycarp. Chương trình

Tang lễ của Bà được diễn ra vào chiều Thứ Sáu, 28 tháng 10 năm 2022 và diễn tiến như sau:

- 2 giờ trưa là nghi lễ Phát Tang và Làm Phép Xác. Sau đó là giờ Thăm viếng và Cầu nguyện và Thăm viếng của Cộng đoàn đến 3 giờ chiều.
- 3 giờ là Giờ Cầu nguyện của Cộng Đoàn Lòng Chúa Thương Xót.
- 3 giờ 45 giờ tiễn biệt của Gia đình Tang quỳên.
- 4 giờ, cử hành Thánh lễ An Táng cho Bà. Sau Thánh lễ, linh cữu của Bà được đưa đi Hỏa thiêu.

Cùng Nhau Học Giáo Lý

Hỏi: Thiên Chúa mặc khải cho con người điều gì?

Thưa: Với lòng nhân hậu và sự khôn ngoan, Thiên Chúa tự mặc khải chính mình cho con người. Qua các hành động và lời nói, Thiên Chúa tự mặc khải chính Ngài cũng như ý định của lòng nhân hậu, mà Ngài đã hoạch định tự muôn đời trong Đức Kitô. Ý định này nhằm đón nhận tất cả mọi người trở thành nghĩa tử trong Người Con duy nhất của Ngài nhờ ân sủng của Chúa Thánh Thần và cho họ tham dự vào sự sống của Thiên Chúa.

(Trích Sách Toát Yếu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo.)

Tháng 10 - Tháng Mân Côi Kính Đức Mẹ

Mỗi năm khi bước vào tháng Mân Côi, Giáo hội mời gọi chúng ta chiêm ngắm gương sống tuyệt vời của Đức Maria. Chuỗi Mân Côi tuy đơn sơ, nhưng mang lại nhiều ơn ích thiêng liêng. Xin cho mọi người trong cộng đoàn chúng ta, luôn yêu mến việc lần hạt Mân côi và tôn sùng Trái tim Đức Mẹ. Xin cùng cầu nguyện để lòng sùng kính Mẹ Maria ngày càng lan tỏa tới mọi người chung quanh. Mẹ là người luôn cầu bầu cho chúng ta trước mặt Chúa. Tới với Mẹ, là con đường ngắn nhất để đến được với Chúa Giêsu, Vị Vua Giàu Lòng Xót Thương. Hãy Năng Lần Hạt Mân Côi.

Kính Kính Mừng

Kính mừng Maria đầy ơn phúc Đức Chúa Trời ở cùng Bà, Bà có phúc lạ hơn mọi người nữ, và Giêsu con lòng Bà gồm phúc lạ.

Thánh Maria Đức Mẹ Chúa Trời cầu cho chúng con là kẻ có tội khi này và trong giờ lâm tử, Amen.

Thông Báo Đặc Biệt

NO to Prop 1 – Nói "KHÔNG" với Dự Luật số 1: Như chúng ta đã biết, hiện tại chúng ta đang sống vào thời điểm quan trọng của lịch sử. Tại tiểu bang California, vào tháng 11 này, các cử tri sẽ được hỏi liệu họ có ủng hộ "quyền" cho phép phá thai trễ và không giới hạn - vì bất kỳ lý do gì, vào bất kỳ thời điểm nào, ngay cả thời điểm trước khi sinh. Dự luật này nếu được thông qua, sẽ viết vào hiến pháp của tiểu bang California. Dự luật 1 sẽ vượt xa Dự Luật Roe, tạo ra "quyền" được phá thai cho đến khi sinh. Các Đức giám mục tại California yêu cầu mọi người Công giáo "phản đối" dự luật nguy hiểm này và khuyến khích mọi người cùng tham gia bằng việc cầu nguyện, ăn chay & đóng góp vào "Chiến dịch nói KHÔNG với Dự luật 1". Chúng ta cùng nhau cầu nguyện trong Tuần Cửu Nhật - Novena bắt đầu ngày 29 tháng 9, Lễ các Tổng Lãnh Thiên Thần Gabriel, Michael và Raphael, và kết thúc ngày 7 tháng 10, Lễ Đức Mẹ Mân Côi. Chúng ta hãy cùng nhau nói "Không" với Dự Luật 1.

Mỗi Tuần Một Vị Thánh

Thánh Wolfgang ở Regensburg (924-994)



Thánh Wolfgang sinh ở Swabia, nước Đức, và theo học tại một trường gần tu viện Reichenau. Ở đó ngài gặp Henry, một nhà quý tộc trẻ mà sau này là Đức Tổng Giám Mục của Trier. Từ đó trở đi, Wolfgang tiếp tục liên lạc với đức tổng giám mục, dạy giáo lý trong trường của giáo

phận và hỗ trợ đức tổng giám mục trong việc cải cách hàng giáo sĩ.

Khi Đức Tổng từ trần, Wolfgang quyết định trở thành một tu sĩ dòng Biển Đức và di chuyển đến một tu viện ở Einsiedeln, bây giờ thuộc Thụy Sĩ. Ngài được bổ nhiệm làm giám đốc trường đệ tử của nhà dòng và sau khi thụ phong linh mục, cùng với một số tu sĩ, ngài sang Hung Gia Lợi để truyền giáo cho người Magyar, nhưng mới được một năm, Hoàng Đế Otto II đã bổ nhiệm ngài làm Giám Mục của Regensburg (gần Munich). Ngay lập tức ngài bắt đầu việc cải tổ hàng giáo sĩ, hồi phục quy luật tu viện, cổ võ việc giáo dục, ngài hằng say rao giảng và đạt được nhiều kết quả khả quan, đặc biệt ngài nổi tiếng về lòng bác ái đối với người nghèo. Dù là giám mục, ngài vẫn mặc y phục của một tu sĩ dòng và sống khắc khổ.

Khao khát của ngài là sống thầm lặng trong tu viện để chiêm niệm, nhưng trách nhiệm của một giám mục đã không cho phép, ngoài ra ngài còn là thầy dạy tư của Hoàng Đế Henry II khi còn nhỏ. Vào năm 994, sau một cuộc hành trình ngài bị lâm trọng bệnh và từ trần ở Puppington, gần Linz, nước Áo. Lễ giỗ của ngài được cử mừng một cách rộng rãi trong hầu hết các quốc gia trung Âu Châu. Ngài được phong thánh năm 1052.



FAITH FORMATION PROGRAMS OFFICE HOURS

English/Spanish Faith Formation Programs
714 892-3158

Sister Jessica Corral
sr.jessica.corralestpolycarp.org

2 pm - 7 pm Monday
2 pm - 7 pm Friday
9 am - 2 pm Saturday
9 am - 4 pm Sunday

Confirmation 1 & 2 Programs
714 890-5200

Sister Teresa Thu Hong Dao
srteresadaoestpolycarp.org

1 pm - 5 pm Monday
1 pm - 5 pm Friday
1 pm - 5 pm Saturday
8 am - 2 pm Sunday

Vietnamese Religious Education
714 414-7437

Sister Mary Anne Nguyen
sr.maryannengestpolycarp.org

1 pm - 4 pm Monday
1 pm - 4 pm Wednesday
1 pm - 4 pm Friday



THE ARCHDIOCESE FOR THE MILITARY SERVICES, USA



2ND COLLECTION



11/5/2022- 11/7/2022

The Archdiocese for the Military Services, USA provides pastoral care to Catholic men and women serving in the U.S. Armed Forces, enrolled at a U.S. Military Academy, being treated as a patient at any of the 153 U.S. Department of Veterans Affairs Medical Centers, or who work for the federal government beyond U.S. borders - including those from our own parish and diocese

Your generous financial support is appreciated.

St. Polycarp Catholic Church www.stpolycarp.org



ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH STANTON, CA

All Souls Memorial Mass

SATURDAY, NOV 5, 2022 @ 8:30 A.M.

8100 Chapman Ave.
Stanton, CA 90680

(714) 893-2766
www.stpolycarp.org



Names of Deceased

Ronaldo Aguirre
David Aguirre
Wilbert Ayala
Maria de la Luz Ayala
Eddie Barajas
Lorenzo Leon Barajas
Shirley Beaty
Concepcion Blanche
Purissima Cataquiz
Martha Rita Cengr
Damaso Chairez
Cong Tang Ton Nu Le Thuy
Shari Renee Cuazo
Dinh Dang Huy
Do Dong Vang
Doan Thi Xinh
Alfredo Duran
Victor Gonzalez
Carlos Gonzalez Lopez
Bernade Gutierrez III
Everardo Guzman
Hoang Thi Muoi
Mauricio Jimenez
Liliana Jimenez Rodriguez



Fernando Mercado
Joseph Huong Nguyen
Nguyen Thi Thuan
Nguyen Thanh Tam
Nguyen Duc Vi
Nguyen Van Mat
Nguyen Huy Long
Andrea Rodela Pastrana
Genoveva Perez de Martinez
Pham Doanh Duc
Counsuelo Resendis
Clara Rivera
Eliborio Robles
Armando Rodriguez
Martin Ruiz
Jose Concepcion Salgado
Maria Simona Salgado Garcia
Gloria Yolanda Sullivan
Tran Quoc Tuan
Leticia Trejo Rivera
Trinh Ngoc Kiem
Yareli Vidal
Vu Thanh Tung
Vu Quoc Dang

*After the Homily, a bell will be rung
continuously as the name of our
Dearlly Beloved is to be announced*

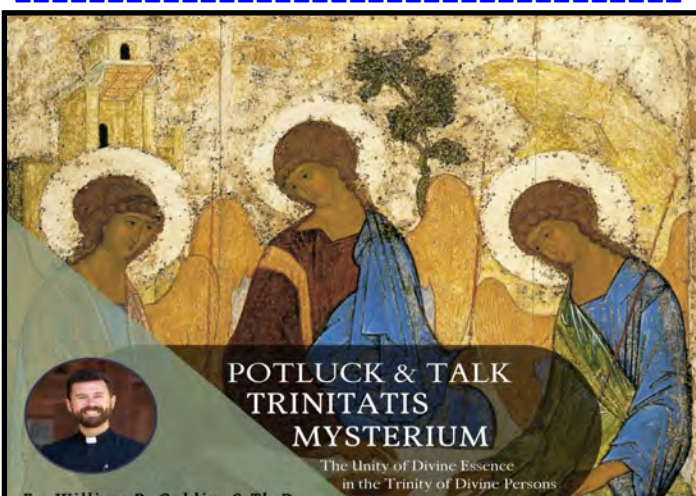
Claudia Jose Flores
Andres Lara
Hector Lopez
Guillermo Lopez



This week's bulletin is sponsored by
 In Memory of Edward Kollar

Thank You

Announcement from the English Religious Education programs: For those children who are preparing themselves for First Communion to meet the Catechists in the back, right before going outside, to sign their Mass Cards. Fathers and Deacons are busy for taking care Mass and the Catechists are the ones who will sign it for you. Thank you



POTLUCK & TALK TRINITATIS MYSTERIUM
 The Unity of Divine Essence in the Trinity of Divine Persons

Fr. William B. Goldin, S.Th.D.
 Guest Speaker

Not uncommonly, Catholics are utterly perplexed by the Mystery of the Trinity (Trinitatis Mysterium). We might be tempted to think that the Trinity is so mystifying that we cannot speak intelligibly about the one true God at all. But is the doctrinal language we use to approach the Divine truly unintelligible? Or is it rather the case that, while God surpasses our understanding, we can nonetheless approach Him using the intellects He has given us? In this presentation, Fr. William Goldin will discuss the Church's teaching about the Triune God in order to shed some light on how to use human reason to discuss the Supreme Mystery surpassing all human reason.

FRIDAY, NOVEMBER 18
IN QUINN HALL

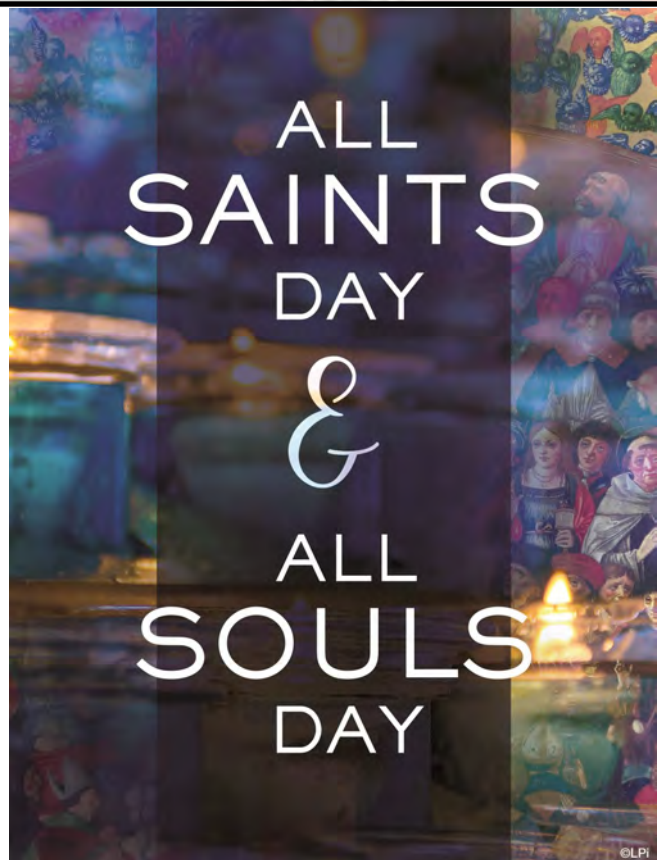
- Doors open 6:00 PM
- Potluck 6:30 PM
- Talk 7:15 PM

11482 Los Alamitos Blvd.
 Los Alamitos, CA 90720


SAINT HEDWIG CATHOLIC CHURCH

A Prayer for Pregnant Mothers

O Blessed Mother, you received the good news of the incarnation of Christ, your Son, with faith and trust. Grant your protection to all pregnant mothers facing difficulties. Guide us as we strive to make our parish communities places of welcome and assistance for mothers in need. Help us become instruments of God's love and compassion. Mary, Mother of the Church, graciously help us build a culture of life and a civilization of love, together with all people of goodwill, to the praise and glory of God, the Creator and lover of life. Amen.



ALL SAINTS DAY & ALL SOULS DAY



Pope's Intention - November

Children Who Suffer

We pray for children who are suffering, especially those who are homeless, orphans, and victims of war; may they be guaranteed access to education and the opportunity to experience family affection.


**CATHOLIC CEMETERIES
DIOCESE of ORANGE**
 Your BELIEFS. Your WISHES. Your FAITH

ALL SOULS' DAY

JOIN US IN PRAYER FOR THE FAITHFUL DEPARTED

All Souls' Day is set aside to honor, commemorate, and pray for our loved ones who have gone before us. Catholic Cemeteries invite you to join us for Mass on Wednesday, November 2, 2022 at 10:00 AM.

HOLY SEPULCHER CEMETERY
7845 Santiago Canyon Rd., Orange (714) 531-6551
Most Reverend Bishop Kevin Yann, Bishop of Orange, Celebrant

ASCENSION CEMETERY
24754 Trabuco Rd., Lake Forest (949) 837-1331
Most Reverend Timothy E. Freyer, Auxiliary Bishop of Orange, Celebrant

GOOD SHEPHERD CEMETERY
8301 Talbert Ave., Huntington Beach (714) 847-5546
Most Reverend Thanh Thai Nguyen, Auxiliary Bishop of Orange, Celebrant

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS
13280 Chapman Ave., Garden Grove (714) 489-6102
Very Rev. Bao Thai, Rector of Christ Cathedral Parish Celebrant

VISIT OUR WEBSITE AND ADD YOUR LOVED ONE TO
OUR LIST OF FAITHFUL DEPARTED FOR PRAYER
E: INFO@OCCEM.ORG T: (888) 343-5020 W: OCCEM.ORG
CONTACT US FOR AN ADDITIONAL PRE-PLANNING DISCOUNT



ANNUAL

**Christmas
BOUTIQUE**

COME SHOP TIL YOU DROP

**SAT, Nov 5, 2022
8 AM - 4 PM**

**SUN, Nov 6, 2022
8 AM - 2 PM**



OPEN TO THE PUBLIC

ST. CECILIA PARISH HALL
1301 Sycamore Ave. Tustin, CA 92780

**DURING THE RESPECT LIFE MONTH OF OCTOBER, THE
BISHOPS OF CALIFORNIA ARE URGING ALL CATHOLICS
TO VOTE NO ON PROPOSITION 1, TO PRAY FOR THE
END OF LEGALIZED ABORTION, AND TO PRAY FOR
MORE VIABLE ALTERNATIVES FOR WOMEN FACED
WITH AN UNWANTED PREGNANCY.**

VOTE "NO" ON PROP 1



California Bishops Oppose CA
Constitutional Amendment to
Expand Abortion

*The Knights of Columbus will have a Memorial Mass on Thursday, November 3rd at 6:30 pm. All are invited to attend. The families of Knights who passed away are especially invited to our memorial mass.

Please share your story with us!

Last week we started a series of testimonials and stories from our parishioner family here at St. Polycarp. We would love to get to know a little bit more about you too! Please submit your story/information to editor@stpolycarp.org if you are interested in sharing a bit about yourself and your place here at St. Polycarp.



**WYD
LISBON
2023**

**WORLD YOUTH DAY
LISBON 2023**



CALLING ALL YOUTH AND YOUNG ADULTS! WE ARE PREPARING A GREAT OPPORTUNITY TO GATHER, PILGRIMAGE, AND ENCOUNTER JESUS CHRIST WITH FELLOW YOUTH AND YOUNG ADULTS FROM ALL AROUND THE WORLD. TENTATIVELY, ON JULY 29, 2023 - AUGUST 7, 2023.

JOIN US FOR A TRIP TO LISBON, PORTUGAL. IF YOU ARE AGES 18 - 39 AND ARE INTERESTED, PLEASE REACH OUT TO JOSEPH DO AT JDO@STPOLYCARP.ORG OR PLEASE DROP BY THE YOUTH MINISTRY OFFICE.

St. Polycarp Catholic Church

Society Devoted to the Sacred Heart

VOCATION DAY

Sunday, Nov 6, 2022
2-7 pm



"Come and See" John 1:38

Have you ever thought that God might be calling you to Religious Life? Would you like to know how religious Sisters live and serve?

We invite single women, high school and college age, to an afternoon of discussion and prayer.

Heart of Jesus Retreat Center
2927 S Greenville St
Santa Ana, CA 92704

Mass is not included
Dinner will be provided
sisters@joyfulapostolate.org
www.sacredheartisters.com

Please RSVP by Nov 4
<https://joyfulapostolate.org/vocation-day/>
Questions? call or text: 714-743-4027



SUNDAY'S READINGS

FIRST READING:

But you have mercy on all, because you can do all things;
and you overlook people's sins that they may repent.
For you love all things that are
and loathe nothing that you have made. (Wis 11:23-24)

PSALM:

I will praise your name for ever, my king and my God. (Ps 145)

SECOND READING:

We always pray for you, ...
that the name of our Lord Jesus may be glorified in you,
and you in him,
in accord with the grace of our God and Lord Jesus
Christ. (2 Thes 1:11-12)

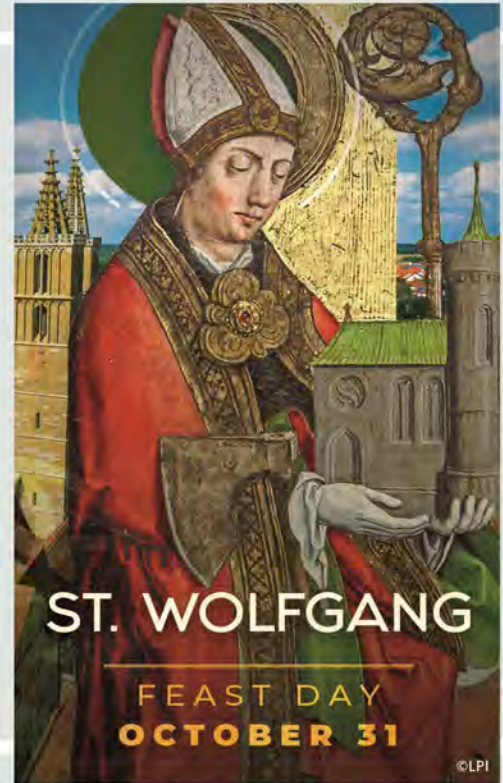
GOSPEL:

"Today salvation has come to this house
because this man too is a descendant of Abraham.
For the Son of Man has come to seek
and to save what was lost." (Lk 19:9-10)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International
Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

OBSERVANCES FOR THE WEEK OF OCTOBER 30, 2022

Sunday:	31st Sunday in Ordinary Time; Priesthood Sunday
Monday:	All Hallow's Eve
Tuesday:	All Saints
Wednesday:	All Souls' Day
Thursday:	St. Martin de Porres, Religious
Friday:	St. Charles Borromeo, Bishop
Next Sunday:	32nd Sunday in Ordinary Time; National Vocation Awareness Week; Daylight Saving Time Ends



Saint of the Week

Saint Wolfgang of Ratisbon (now Regensburg) was born around 934 in Swabia, Germany. The son of a wealthy family, he was tutored in the home before he studied at the Monastery of Reichenau and Wurtzburg. In 956 he elected to go to Trier with his friend, Henry, who was appointed archbishop there. Wolfgang served as a teacher in the cathedral school at Trier.

After his friend's death, he became a Benedictine monk joining a monastery in Augsburg. There he led the school which flourished under his hand and was ordained in 968. In 972 he was sent to be a missionary to the pagan Magyar tribes (Hungarian clans). The Christmas of 972 he was appointed Bishop of Regensburg, near Munich, by Emperor Otto II, the post he would hold until his death.

The new Bishop continued to wear his Benedictine habit and held to the austerities of monastic life. He preached and worked at reform and took such care of the poor he was called "the Great Almoner." The saint also tutored the future Holy Roman Emperor, St. Henry II.

Saint Wolfgang died in 994 while traveling Austria, in the town of Puppingen near Linz. He was canonized in 1052.

DO WE WATCH JESUS FROM A DISTANCE?

It seems to me that Zacchaeus may have gotten more than he bargained for when he scaled that sycamore tree.

We can only speculate as to what the original intentions of the wealthy tax collector were. We know he wanted to see Jesus, of course — but what does that mean? Was he simply curious about this famous and controversial man? Was he moved by what he heard of Jesus' teachings? Was he trying to catch a glimpse, or to get close?

Whatever his initial motivations, we can safely assume he did not expect Jesus to look up and say: "Get down. I am coming to your house today."

I often find myself taking the same posture as Zacchaeus in the tree. Perhaps I have a

problem I'm wrestling with or a personal fault I need to overcome. At times I know I need to give of myself in ways that scare me. Whatever it is, I am watching Jesus from a distance. I am removed. Because I worry that when he gets close, he will get in my space. He will see whatever it is I don't want to deal with or tackle.

I need to remember that Jesus does not come to condemn, but to assist. It is God's desire to make us "worthy of His calling." To do that, He knows we need help. He knows we need Him in our space.

I'll say this for Zacchaeus — he was ready. He jumped right down, acknowledged what he had to be ashamed of, and vowed to do better. He brought Jesus home.

May we all have that same courage.

—Tracy Earl Welliver, MTS

If someone is interested in becoming a priest, how does he go about it?

Discerning a vocation can happen in any number of ways. It might come as a surprise to the person called or to family or friends. Sometimes it is a gradual process, and other times it is as quick and bright as lightning. Regardless of how it starts, a vocation to the priesthood or religious life requires a process of discerning, testing, and preparing. The best place to begin would be with lots of prayer, receiving the sacraments, and attending daily Mass whenever possible. Then talk to your pastor or a priest you know and trust. Your diocese may have a vocation director who can provide you with guidance and information. The Serra Club is also a great resource for information and contacts to help you discern if indeed God is calling you.

Remember that many young Catholic men have considered the priesthood. Some are ordained and others realize this is not their calling. However, we are all called to be of service to others as we practice our faith.

These are extraordinary times in which we live, and they require an extraordinary witness to faith and to God's presence in the world. Our work, our ministry as Catholics, is to be the body of Christ with and for others. The Church needs priests. If God calls you to ordained service in the church, He will provide the grace, direction, and support you need. Just listen and respond with all your heart, mind, and soul.





MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY

St. Polycarp Parishioners for 52 Years

"Serving the People of our Community"

Need Assistance?

Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863

Consultant with Paparazzi \$5.00 Jewelry.

Letty's Boutique Of Jewels



<https://www.facebook.com/Letty-Boutique-of-Jewels-111459098208287/>
<https://paparazziaccessories.com/1073737>

Instagram: [Lettsjewels](#)
Cell 657-263-7965



AND IT WILL BE GIVEN TO YOU

For with the measure you use, it will be measured to you.

LUKE 6:38



COUPON
10% OFF
With Any Services

Stars Nail & Spa

*Professional Nails & Skin Care
for Ladies & Gentlemen*

714-622-5313

Gift Certificate Available

VISIT 10 TIMES PED GET ONE FREE SPA PEDICURE

Business Hours:
Mon-Sat: 9:30AM - 7PM
Sun: 10AM - 5PM



7504 Katella Avenue
Stanton, CA 90680



Ads Wanted



We need 16 vendors to advertise on our weekly bulletin (business card size) to fulfill our 2 pages of Ads. Invite the local vendors to participate

One Year – 52 issues

\$1,000.00

Half a year – 26 issues

\$ 600.00

3 months – 12 issues

\$ 300.00

Thank You!

ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680
EMAIL TO TMA@STPOLYCARP.ORG
714 893-2766

Thank You!



Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766 ext. 201

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766 ext. 202

Fr. Luis Segura (714) 893-2766 ext. 204

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766 ext. 203

Karen, Joana, Yến & Brianna - Front Office (714) 893-2766 ext. 200

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 414-7437

Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 893-2766

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (657) 271-8392

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Rene Salgado (Spanish) (626) 625-6329

Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777

Linh Đào (Vietnamese) (818) 422-3350

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640

Lành Lê (Vietnamese) (714) 837-1350

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039

Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697

Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

CAPITAL CAMPAIGN

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Pat Norton (480) 313-7283

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

John Ramirez (562) 818-6179

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893

Tu Duong (Vn) (714) 273-7775

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Ricardo Montes (714) 760-0330

Elvia Montes (714) 605-1735

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Claudia Bahena (714) 229-0684

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Henry Hiến Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Hương Nguyễn (714) 234-8320

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Peter Hồ (714) 232-0538

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Hồng Đỗ (714) 373-1874

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033